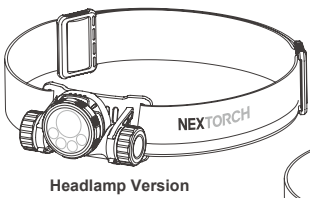
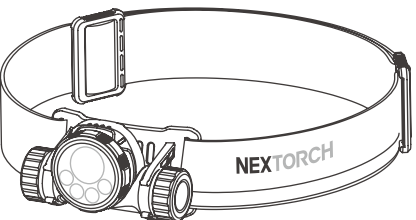
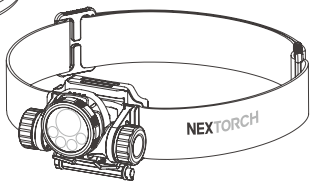


NEXTORCH®

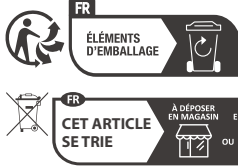
hiStar
www.nextorch.com



Headlamp Version



Helmet Light Version



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr

Proposition 65 Warning for California Customers:
WARNING: Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov.

Ultra-Brightness Magnesium Headlamp

Diagram 1
Battery Replacement

Rotate

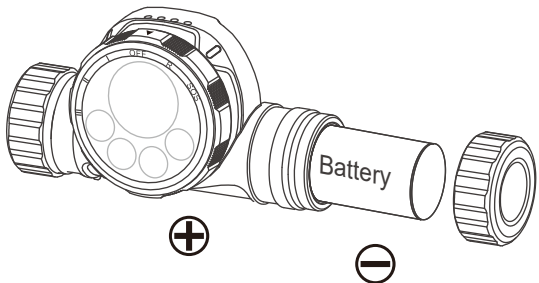


Diagram 4
Battery Level Indicator Display

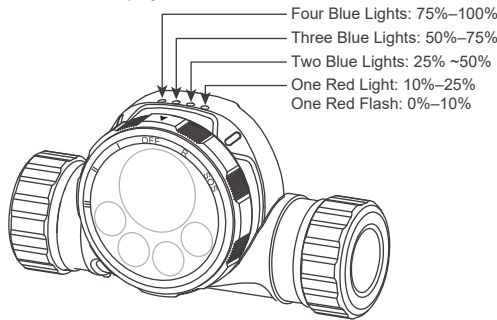


Diagram 2
Mode Switching

Rotate

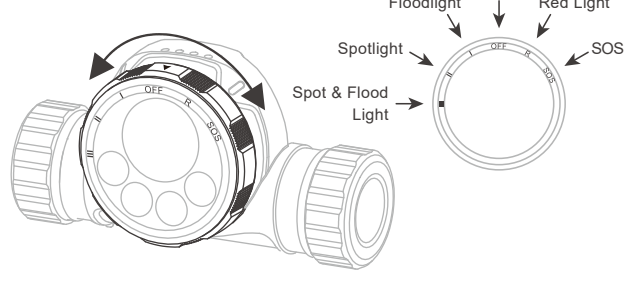


Diagram 3
Output Selection

Rotate

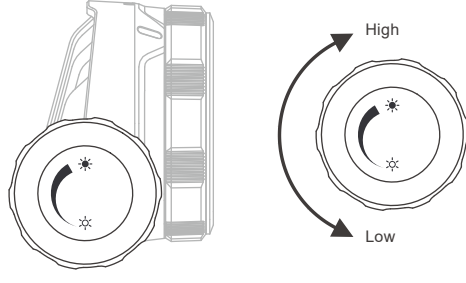


Diagram 5
Charging

Red Light: Charging in Progress
Blue Light: Fully Charged

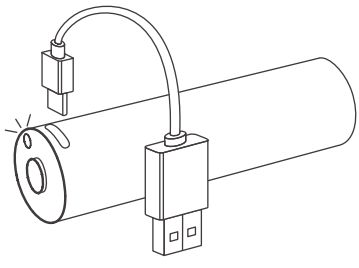
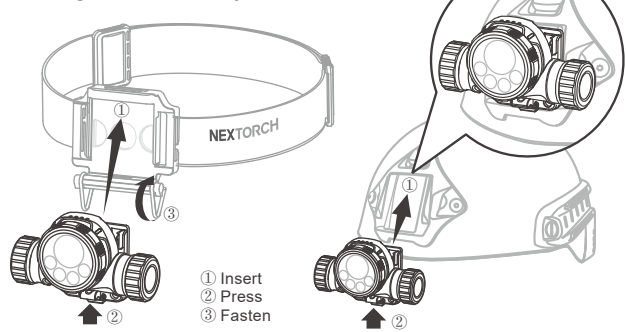


Diagram 6
Helmet Light Version Assembly



ENGLISH

• SPECIFICATIONS

ANSI / PLATO-FL1	Spot & Flood Light	Spotlight	Floodlight	Red Light	SOS
☀️ Light Output	2300~20 lm	1100~10 lm	1100~10 lm	55~3 lm	55~3 lm
🕒 Run Time	2 h 15 min~95 h	4~180 h	4~180 h	10~220 h	—
📏 Beam Distance	256~24 m	250~23 m	55~4 m	—	—
⚡ Beam Intensity	16384~144 cd	15625~132 cd	756~4 cd	—	—
✓ Impact Resistance	1 m				
🔪 Submersible	IP67				
Weight and Dimensions	Weight: Headlamp Version: 96 g / 3.3 oz (Without Battery), 147 g / 5.1 oz (Whole) Helmet Light Version: 126 g / 4.4 oz (Without Battery), 180 g / 6.3 oz (Whole) Size: 82 mm (Length) × 46 mm (Width) × 35 mm (Height)				
Material	Light Source: White / Red LEDs				
Battery	Magnesium Alloy				
	One 18650 or two CR123A				

• INSTRUCTIONS

1. Battery Replacement (See Diagram 1)

One 18650 or Two CR123A.
When using CR123A cells, a battery sleeve must be fitted.

2. Mode Switching (See Diagram 2)

Turn the front switch anticlockwise to select white light mode, cycling through floodlight → spotlight → Spot & Flood Light.
Turn the front switch clockwise to select red light mode, cycling through red light → SOS.

3. Output Selection (See Diagram 3)

Any power-on mode, clockwise / anti-clockwise rotation of the side switch for stepless dimming.
A single flash of the light indicates maximum / minimum brightness.

4. Memory Function

On restart, restores brightness set before shutdown.

5. Battery Level Indicator Display (See Diagram 4)

Lights for 2 seconds when any switch is rotated.

6. Charging (See Diagram 5)

Charging time about 3 hours.

7. Helmet Light Version Installation (See Diagram 6)

Applicable only to the Helmet Light Version.

DEUTSCH

• SPEZIFIKATIONEN

ANSI / PLATO-FL1	Spot-und Flutlicht	Spotlicht	Flutlicht	Rotlicht	SOS
☀️ Ausgangsleistung	2300~20 lm	1100~10 lm	1100~10 lm	55~3 lm	55~3 lm
🕒 Laufzeit	2 h 15 min~95 h	4~180 h	4~180 h	10~220 h	—
📏 Leuchtwerte	256~24 m	250~23 m	55~4 m	—	—
⚡ Leuchtdichte	16384~144 cd	15625~132 cd	756~4 cd	—	—
✓ Fallhöhe	1 m				
🔪 Tauchfähig	IP67				
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: Stimplampen-Version: 96 g / 3.3 oz (ohne Batterie), 147 g / 5.1 oz (Ganzes) Helmleuchten-Version: 126 g / 4.4 oz (ohne Batterie), 180 g / 6.3 oz (Ganzes) Größe: 82 mm (Länge) × 46 mm (Breite) × 35 mm (Höhe)				
Material	Leuchtmittel: Weiß / Rot LEDs				
Batterie	Magnesiumumlegierung				
	Ein 18650 oder zwei CR123A				

• ANLEITUNG

1. Batteriewechsel (siehe Abbildung 1)

Eine 18650-Batterie oder zwei CR123A-Batterien.
Bei Verwendung von CR123A-Batterien muss eine Batterieschutzhülse eingesetzt werden.

2. Modus-Auswahl (siehe Abbildung 2)

Drehen Sie den vorderen Schalter gegen den Uhrzeigersinn, um den Weißlichtmodus auszuwählen, mit Zyklus: Flutlicht → Spotlicht → Spot-und Flutlicht.
Drehen Sie den vorderen Schalter im Uhrzeigersinn, um den Rotlichtmodus auszuwählen, mit Zyklus: Rotlicht → SOS.

3. Helligkeitseinstellung (siehe Abbildung 3)

In jedem eingeschalteten Modus kann der Seitenschalter im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden, um eine stufenlose Helligkeitsreglung vorzunehmen.
Ein einzelnes Blinken des Lichts zeigt die maximale bzw. minimale Helligkeit an.

4. Speicherfunktion

Beim Neustart wird die vor dem Ausschalten eingestellte Helligkeit automatisch wiederhergestellt.

5. Batteriestandsanzeige (siehe Abbildung 4)

Leuchtet 2 Sekunden lang auf, wenn ein Schalter gedreht wird.

6. Laden (siehe Abbildung 5)

Ladezeit ca. 3 Stunden.

7. Montage der Helmleuchten-Version (siehe Abbildung 6)

Nur für die Helmleuchten-Version geeignet.

中文

• 性能参数

ANSI / PLATO-FL1	聚泛光	聚光	泛光	红光	SOS
☀️ 亮度	2300~20流明	1100~10流明	1100~10流明	55~3流明	55~3流明
🕒 续航时间	2小时15分~95小时	4~180小时	4~180小时	10~220小时	—
📏 照射距离	256~24米	250~23米	55~4米	—	—
⚡ 发光强度	16384~144坎德拉	15625~132坎德拉	756~4坎德拉	—	—
✓ 防水等级	1米				
🔪 防水等级	IP67				
规格	重量: 头灯版: 96克 (不含电池), 147克 (含电池头带) 头盔灯版: 126克 (不含电池), 180克 (含电池头带) 尺寸: 82毫米 (长) × 46毫米 (宽) × 35毫米 (高)				
材料	光源: 白光/红光 LEDs				
电池	镁合金				
	1节18650锂电池或2节CR123A				

上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1 标准测试所得, 测试电池为1节纳丽德18650锂离子充电电池, 测试温度23℃ ± 3℃. 测试电池或环境不同, 性能参数可能会有差异.

ESPAÑOL

• ESPECIFICACIONES

ANSI / PLATO-FL1	Luz Spot & Flood	Luz Spot	Luz Flood	Luz Roja	SOS
☀️ Flujo luminoso	2300~20 lm	1100~10 lm	1100~10 lm	55~3 lm	55~3 lm
🕒 Autonomía	2 h 15 min~95 h	4~180 h	4~180 h	10~220 h	—
📏 Distancia haz de luz	256~24 m	250~23 m	55~4 m	—	—
⚡ Intensidad del Haz	16384~144 cd	15625~132 cd	756~4 cd	—	—
✓ Resistencia al impacto	1 m				
🔪 Resistencia al agua	IP67				
Peso y Dimensiones	Peso: Versión para linterna frontal: 96 g / 3.3 oz (sin pilas), 147 g / 5.1 oz (todo) Versión para linterna de casco: 126 g / 4.4 oz (sin pilas), 180 g / 6.3 oz (todo) Tamaño: 82 mm (Largo) × 46 mm (Ancho) × 35 mm (Alto)				
Material	Fuente luz: LEDs Blanca / Roja				
Tipo de batería	Alcación de magnesio				
	Uno 18650 o dos CR123A				

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos probado el hiStar con una batería 18650 a 23°C ± 3°C. Las especificaciones pueden variar si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

FRANÇAIS

• CARACTERISTIQUES

ANSI / PLATO-FL1	Lumière spot & flood	Lumière spot	Lumière flood	Lumière rouge	SOS
☀️ Puissance de l'éclairage	2300~20 lm	1100~10 lm	1100~10 lm	55~3 lm	55~3 lm
🕒 Durée d'utilisation	2 h 15 min~95 h	4~180 h	4~180 h	10~250 h	—
📏 Distance du faisceau	256~24 m	250~23 m	55~4 m	—	—
⚡ Intensité du faisceau	16384~144 cd	15625~132 cd	756~4 cd	—	—
✓ Résistance aux impacts	1 m				
🔪 Étanchéité	IP67				
Poids et dimensions	Poids: Version lampe frontale: 96 g / 3.3 oz (sans batterie), 147 g / 5.1 oz (entier) Version lampe de casque: 126 g / 4.4 oz (sans batterie), 180 g / 6.3 oz (entier) Taille: 82 mm (Longueur) × 46 mm (Largeur) × 35 mm (Hauteur)				
Matériaux	Source de lumière: LEDs Blanche / Rouge				
Type de batterie	Alliage de magnésium				
	Un 18650 ou deux CR123A				

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé le hiStar avec une batterie 18650 à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

РУССКИЙ

• СПЕЦИФИКАЦИЯ

ANSI / PLATO-FL1	Дальний и ближний свет	Дальний свет	Ближний свет	Красный свет	SOS
☀️ Светоток (Лм)	2300~20 Лм	1100~10 Лм	1100~10 Лм	55~3 Лм	55~3 Лм
🕒 Время работы (ч)	2 ч 15 мин~95 ч	4~180 ч	4~180 ч	10~220 ч	—
📏 Длина луча (м)	256~24 м	250~24 м	55~4 м	—	—
⚡ Мощность луча (кД)	16384~144 кД	15625~132 кД	756~4 кД	—	—
✓ Ударопрочность	1 м				
🔪 Водостойкость	IP67				
Вес и Размеры	Вес: Версия с налобным фонарем: 96 г (без батареи), 147 г (цельный) Версия с фонарем на шлем: 126 г (без батареи), 180 г (цельный) Размеры: 82 мм (Длина) × 46 мм (ширина) × 35 мм (высота)				
Материал	Источник света: Белый / Красный светодиоды				
Батарея	Сплав магния				
	Одна 18650 или две CR123A				

Приведенные выше технические характеристики строго основаны на стандарте ANSI / PLATO-FL1. Мы протестировали hiStar с батареей Одна 18650 при температуре 23°C ± 3°C. Технические характеристики могут отличаться при использовании другой батареи или тестировании в другой среде.

日本語

• 規格

ANSI / PLATO-FL1	スポット＆フラッドライト	スポットライト	フラッドライト	赤色光	SOS
☀️ 明るさ	2300~20 lm	1100~10 lm	1100~10 lm	55~3 lm	55~3 lm
🕒 使用時間	2 h 15 min~95 h	4~180 h	4~180 h	10~220 h	—
📏 照射距離	256~24 m	250~23 m	55~4 m	—	—
⚡ 輝度	16384~144 cd	15625~132 cd	756~4 cd	—	—
✓ 落下耐欠	1 m				
🔪 防水レベル	IP67				
質量とサイズ	重量: ヘッドランプ版: 96 g (バッテリーなし), 147 g (全体) ヘルメットライト版: 126 g (バッテリーなし), 180 g (全体) サイズ: 82 mm (長さ) × 46 mm (幅) × 35 mm (高さ)				
材料	光源: 白 / 赤 LED				
使用電池	マグネシウム合金				
	18650一本またはCR123A二本				

上記の(ラメータ)は、ANSI / PLATO FL1規格に厳密に従ってテストされ、テストバッテリーは1個18650バッテリー、テスト温度は23℃±3℃であり、テストバッテリーまたは環境が異なる場合は、パフォーマンスメータが異なる場合があります。

• 快速入门

1. 電池安裝 (参见Diagram 1)

1节18650或2节CR123A, 放置CR123A需加入電池蓋。

2. 模式切换 (参见Diagram 2)

逆时针旋转正面开关, 选择白光模式, 依次为泛光→聚光→聚泛光。
顺时针旋转正面开关, 选择红光模式, 依次为红光→SOS。

3. 亮度选择 (参见Diagram 3)

任意开机模式, 顺/逆旋转侧面开关无限调光。
灯光闪烁一下, 提示最高/最低。

4. 记忆功能

亮度选择具备记忆功能, 关闭后开启, 自动恢复当前模式关机前的亮度。

广东纳丽德移动照明有限责任公司

5. 电量显示 (参见Diagram 4)

旋转任意开关时, 电量显示会亮起2秒。

6. 充电 (参见Diagram 5)

充电时间约3小时。

7. 头盔灯版装配 (参见Diagram 6)

仅限购买头盔灯版应用。

• GUÍA RÁPIDA DE INICIO

1. Sustitución de la batería (véase el Diagrama 1)

Una batería 18650 o dos baterías CR123A.
Cuando se utilicen baterías CR123A, debe instalarse una funda adaptadora de batería.

2. Cambio de modo (véase el Diagrama 2)

Gire el interruptor frontal en sentido antihorario para seleccionar el modo de luz blanca, con el ciclo: luz de inundación → foco → foco e inundación.
Gire el interruptor frontal en sentido horario para seleccionar el modo de luz roja, con el ciclo: luz roja → SOS.

3. Selección de salida (véase el Diagrama 3)

En cualquier modo encendido, gire el interruptor lateral en sentido horario o antihorario para una regulación continua del brillo.
Un destello indica el brillo máximo o mínimo.

4. Función de memoria

Al reiniciar, se restablece automáticamente el nivel de brillo configurado antes del apagado.

5. Indicador de nivel de batería (véase el Diagrama 4)

Se ilumina durante 2 segundos cuando se gira cualquier interruptor.

6. Carga (Diagrama 5)

Tiempo de carga aproximado: 3 horas.

7. Instalación de la versión de luz para casco (véase el Diagrama 6)

Aplicable únicamente a la versión de luz para casco.

• GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

1. Remplacement de la batterie (voir Schéma 1)

Une batterie 18650 ou deux batteries CR123A.
Lors de l'utilisation de batteries CR123A, un manchon adaptateur de batterie doit être installé.

2. Sélection du mode (voir Schéma 2)

Tournez l'interrupteur avant dans le sens antihoraire pour sélectionner le mode lumière blanche, en cycle: éclairage large → spot → spot et éclairage large.
Tournez l'interrupteur avant dans le sens horaire pour sélectionner le mode lumière rouge, en cycle: lumière rouge → SOS.

3. Sélection de la puissance (voir Schéma 3)

Dans n'importe quel mode allumé, tournez l'interrupteur latéral dans le sens horaire ou antihoraire pour un réglage progressif de la luminosité.
Un clignotement indique la luminosité maximale ou minimale.

4. Fonction mémoire

Après redémarrage, la luminosité réglée avant l'extinction est automatiquement restaurée.

5. Indicateur de niveau de batterie (voir Schéma 4)

S'allume pendant 2 secondes lorsque l'un des interrupteurs est tourné.

6. Charge (voir Schéma 5)

Temps de charge d'environ 3 heures.

7. Installation de la version lampe de casque (voir Schéma 6)

Applicable uniquement à la version lampe de casque.